

falmec



Design

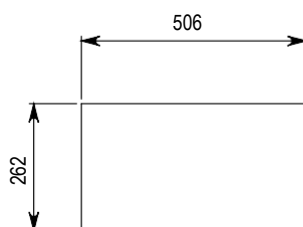
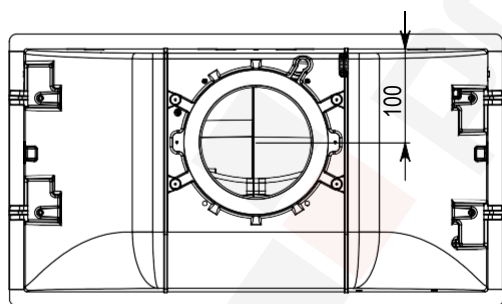
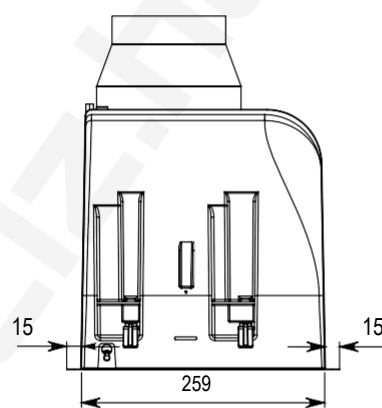
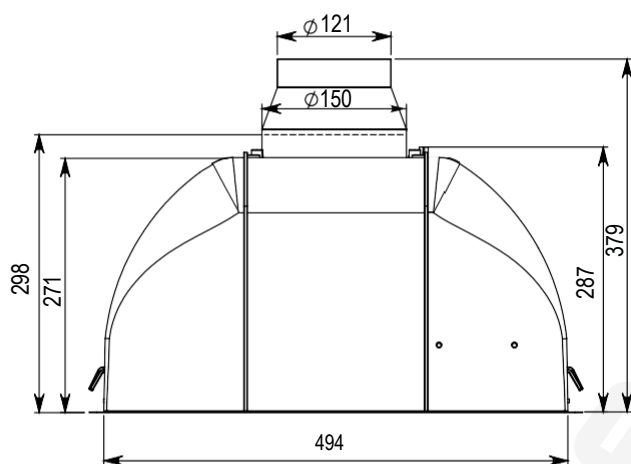
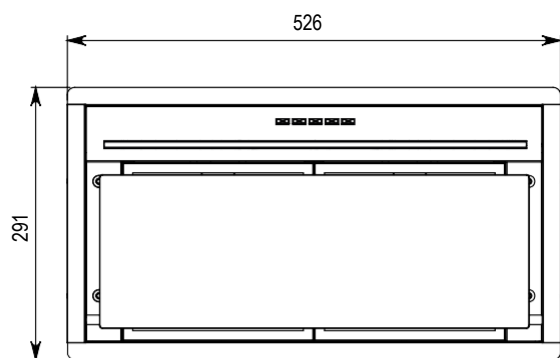
Burano Plus

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

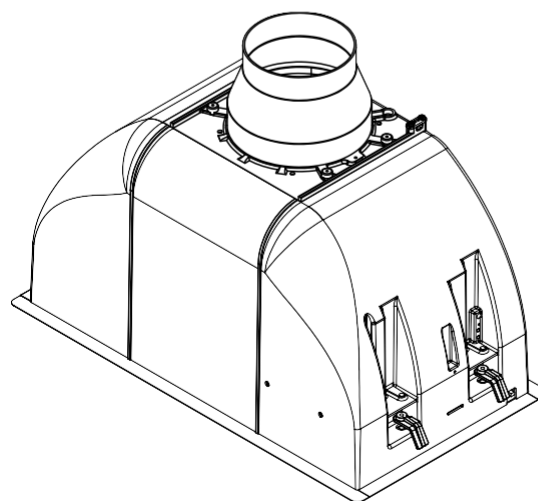
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ		

BURANO 50

 6,1 kg

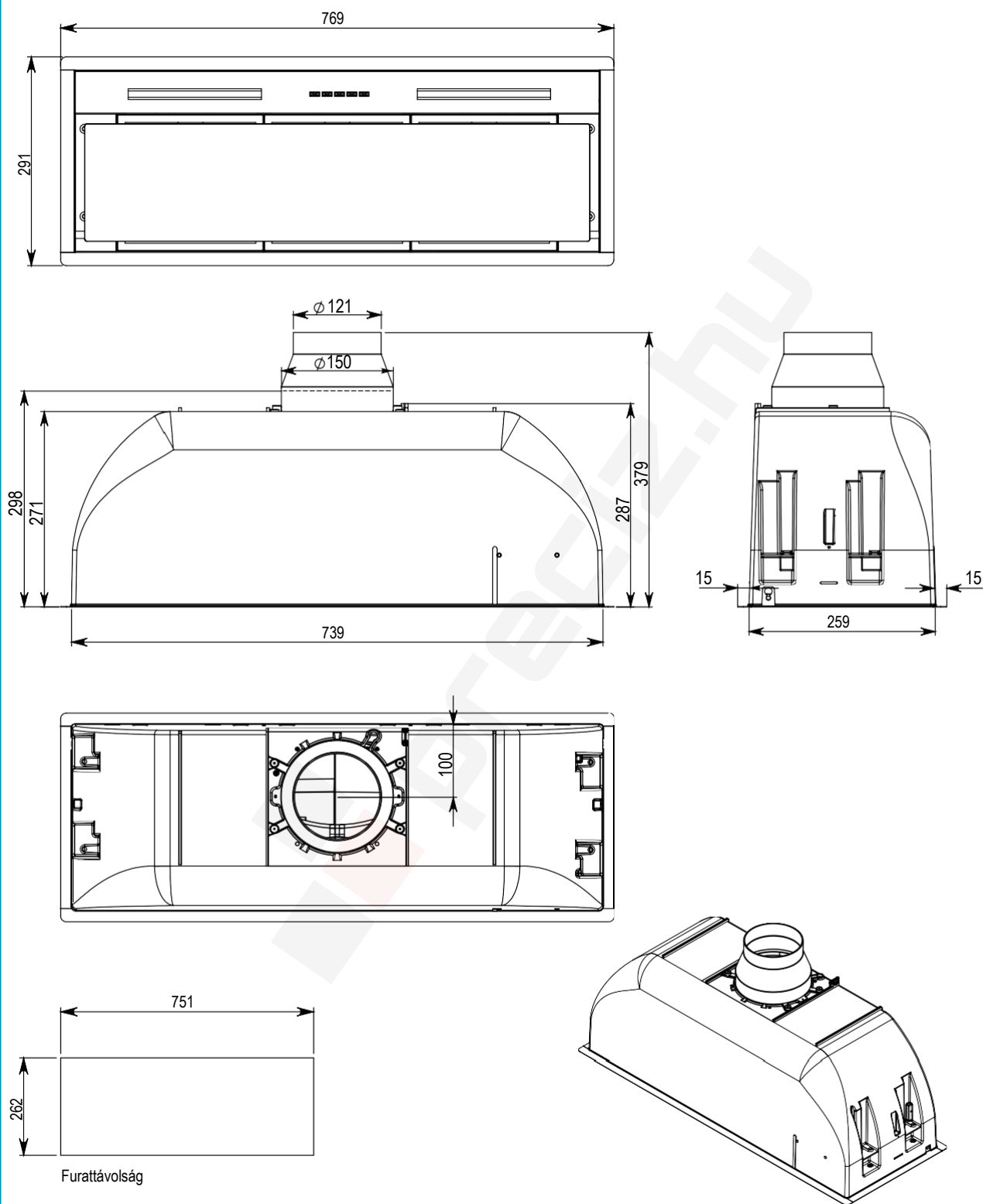


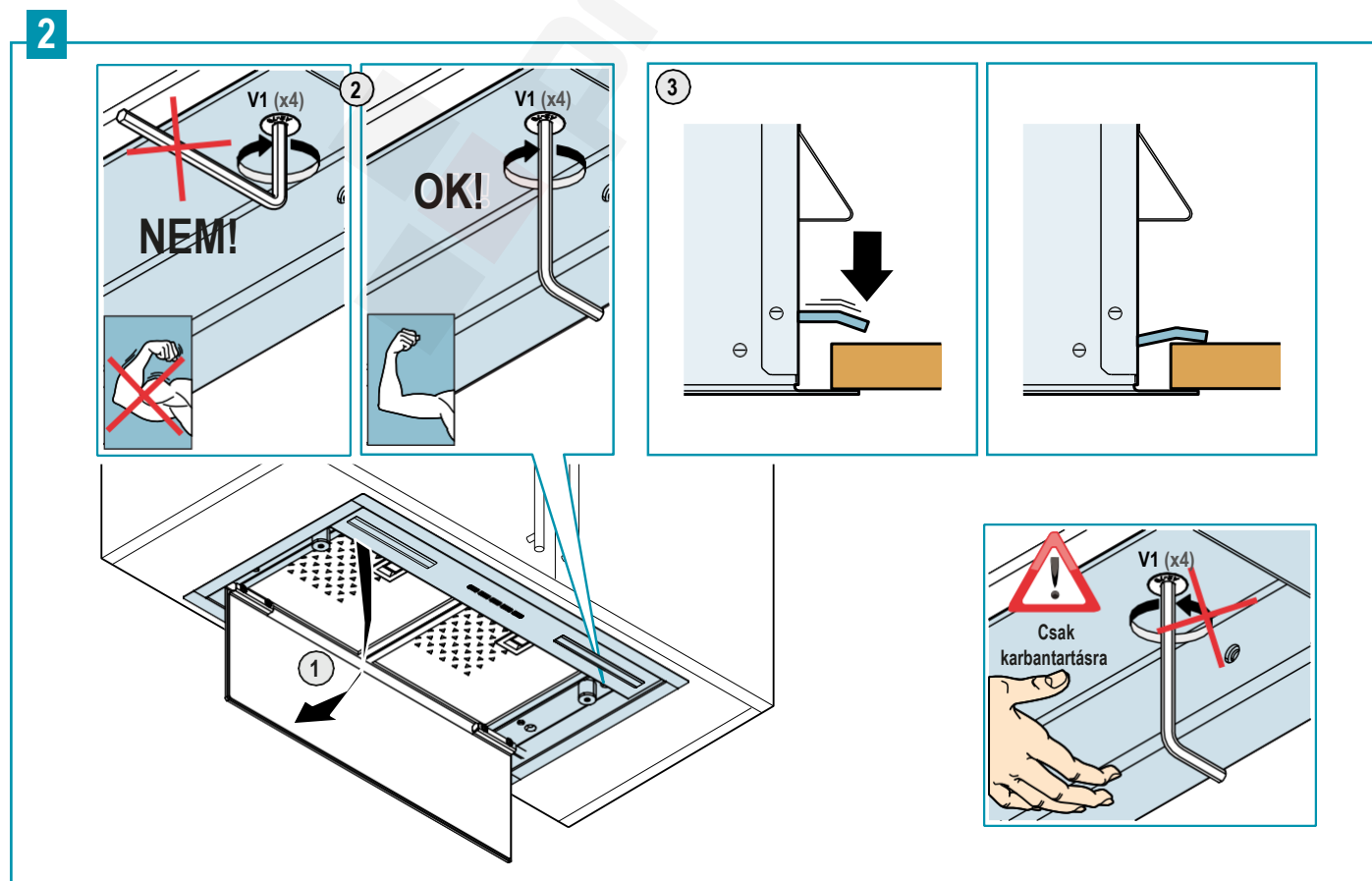
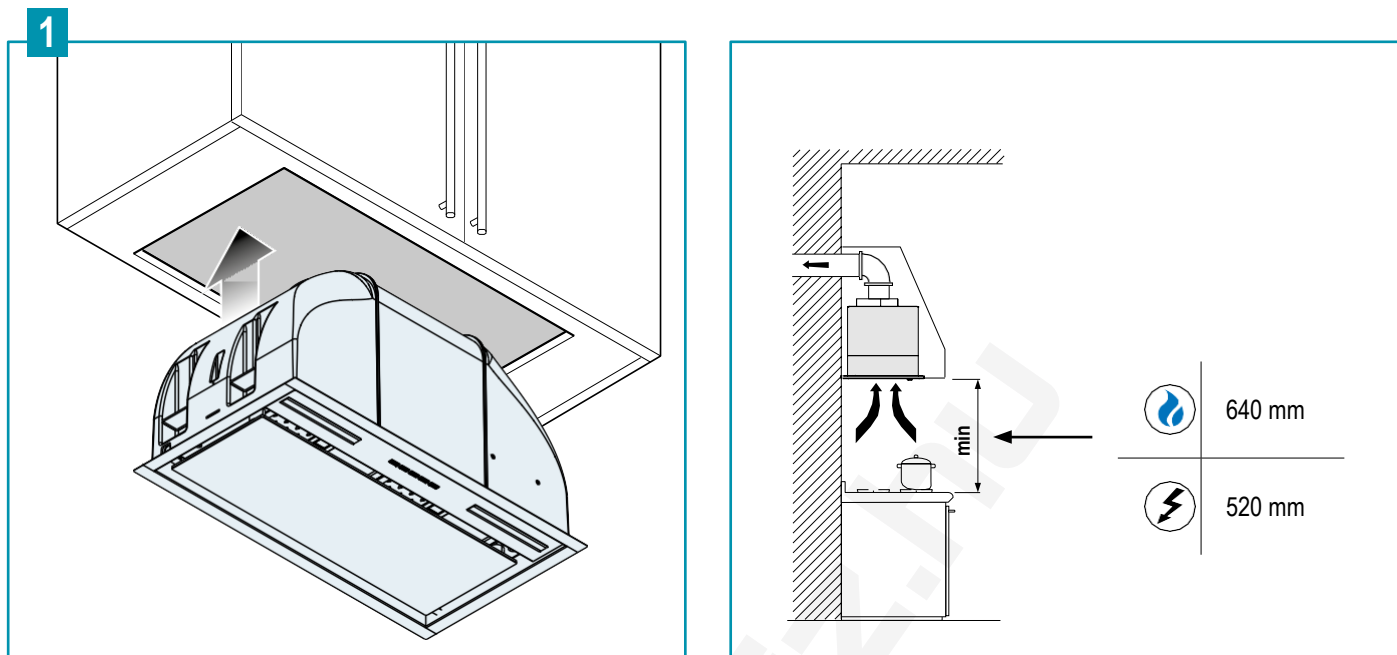
FURATTÁVOLSÁG



BURANO 70

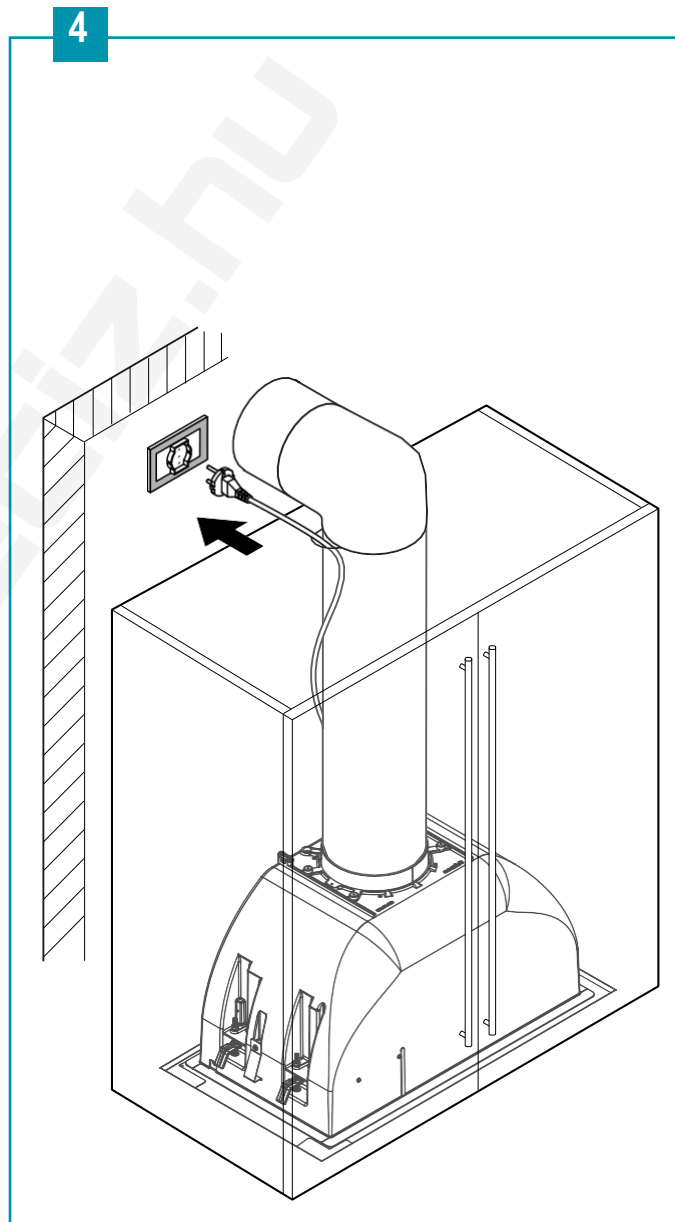
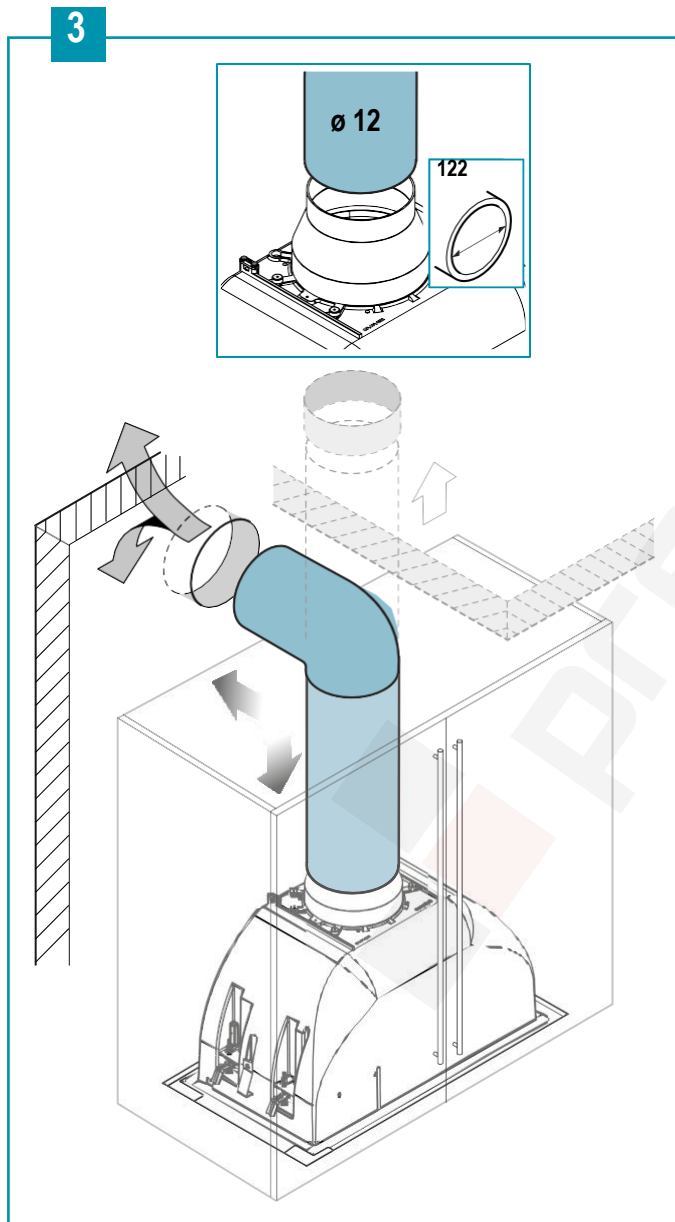
 8 kg





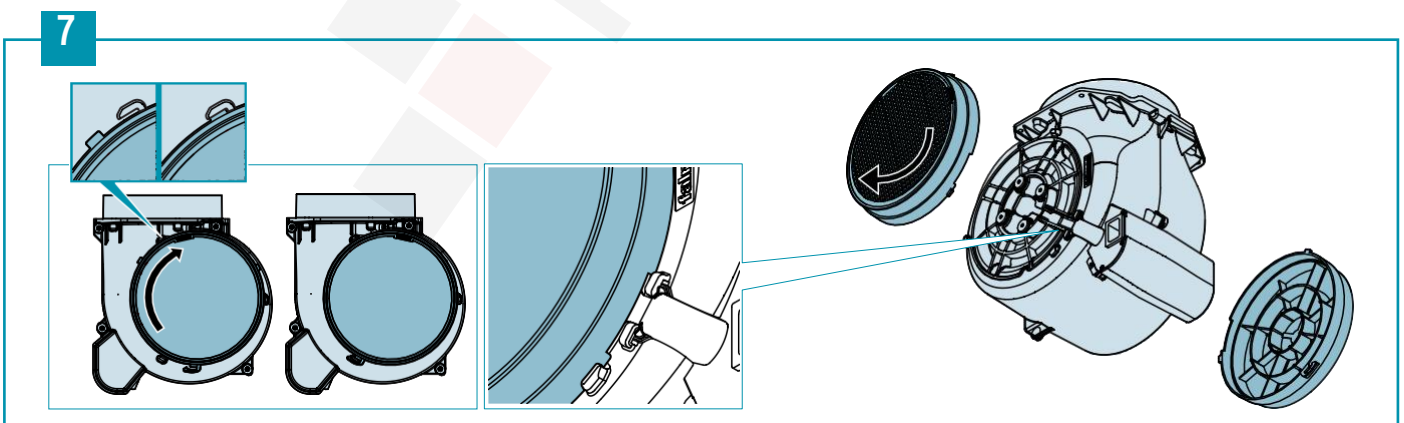
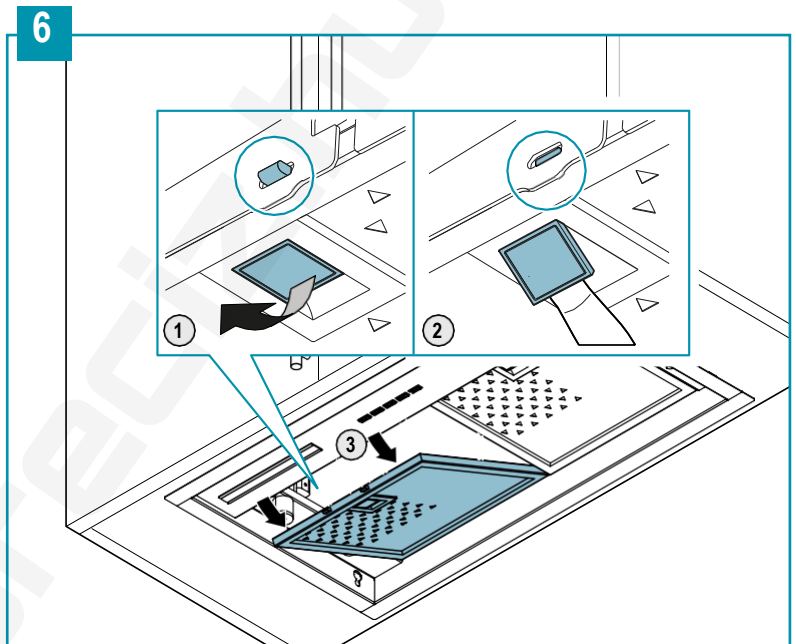
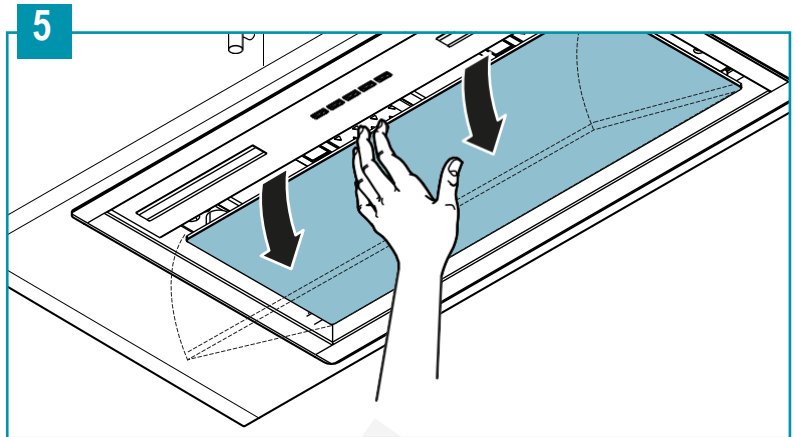


Az elszívócső csatlakoztatása (3) és az elektromos csatlakoztatás (4).



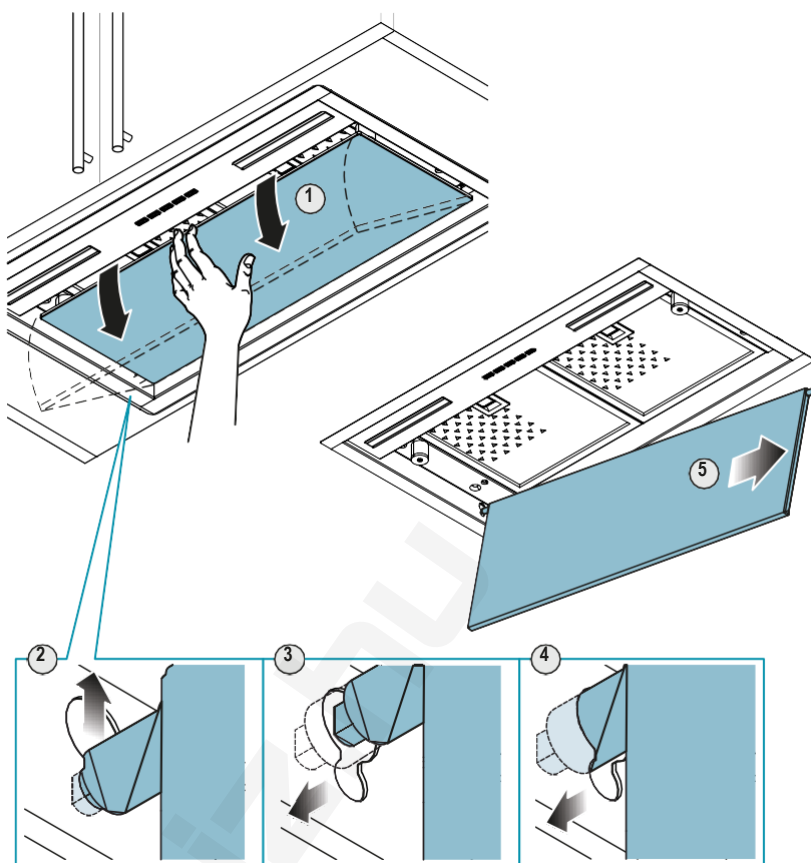


Az opciós aktívszén szűrő beszerelése:
A panel eltávolítása (5), a fémszűrők kiserelése (6), az
aktívszén szűrők beszerelése (7).

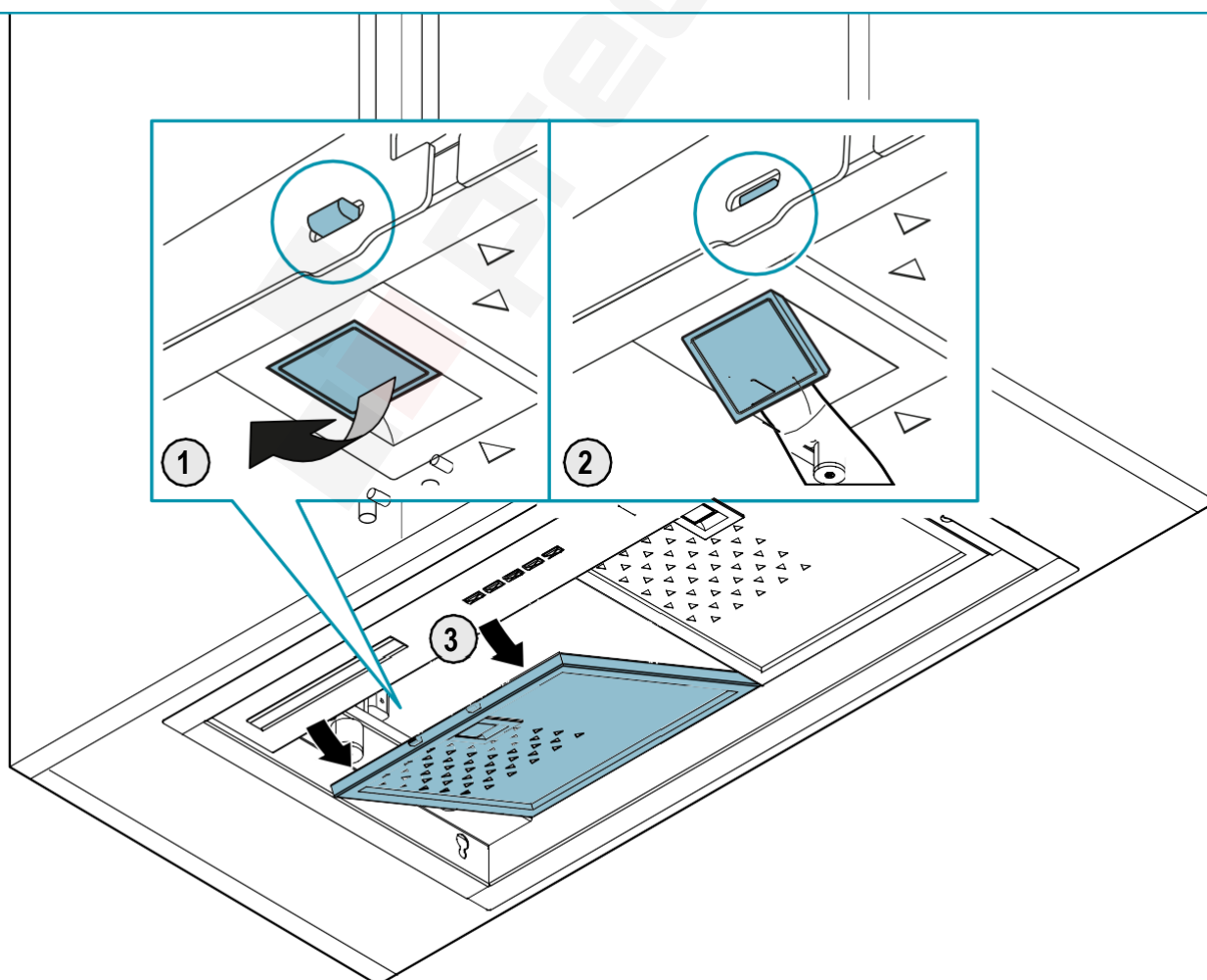


A kiszerelés módja: A panel eltávolítása (8), a fémszűrők kiszérése (9).

8

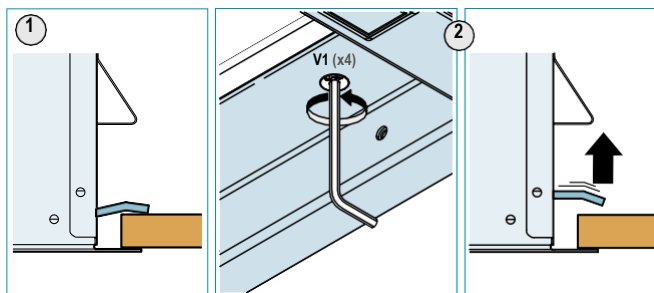


9

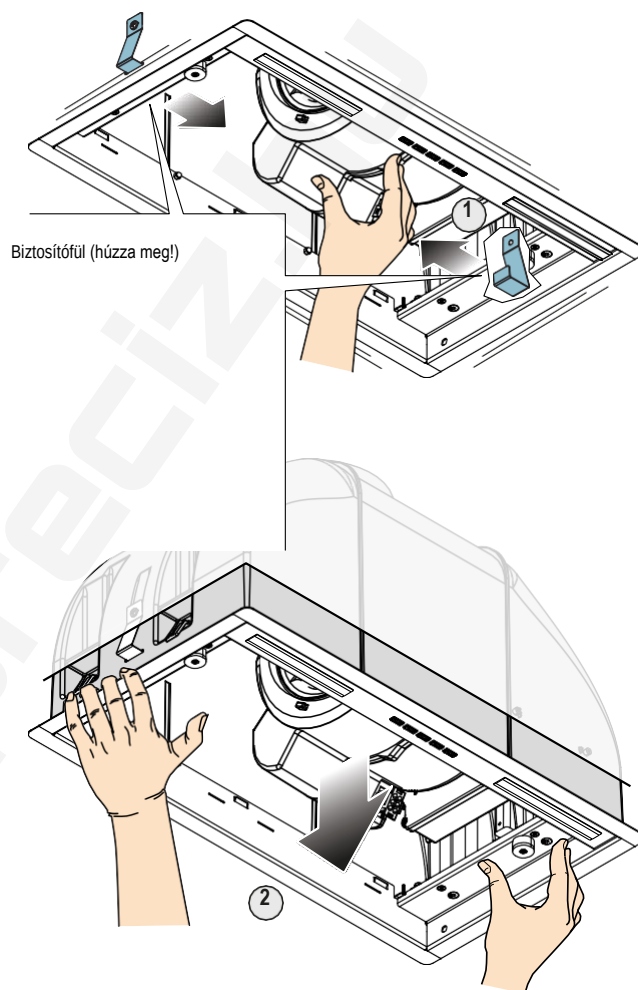


A rögzítőcsavarok kicsavarása (10), a motorház kioldása (11).

10



11



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK



A beszerelést kizárólag képzett és szakképzett szerelők végezhetik az ebben a kézikönyvben szereplő utasításoknak és a hatályos előírásoknak megfelelően.

NE használja a páraelszívót, ha a tápkábel vagy bármely más alkatrésze sérült: válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és forduljon a forgalmazóhoz vagy a márkaszervizhez.

Ne módosítsa a készülék elektromos, mechanikai vagy funkcionális szerkezetét.

Ne próbáljon saját maga javítást vagy cserét elvégezni. A hozzá nem értő és engedély nélküli személyek által végzett beavatkozások komoly károkat okozhatnak a készülékben, valamint testi sérülést vagy személyi sérülést eredményezhetnek, amelyekre a gyártó garanciája nem terjed ki.

FIGYELMEZTETÉSEK A TELEPÍTŐNEK

MŰSZAKI BIZTONSÁG



A páraelszívó felszerelése előtt ellenőrizze az egyes alkatrészek épségét és működését. Ha bármilyen rendellenességet észlel, ne folytassa a felszerelést, hanem forduljon a forgalmazóhoz.

NE szerelje fel a páraelszívót, ha esztétikai hibát észlel. Helyezze vissza az eredeti csomagolásába, és lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

A felszerelés után, esztétikai hibák miatt nem lehet reklamációt benyújtani.

A szerelés során mindig viseljen egyéni védőfelszerelést (pl. munkavédelmi lábbelit), és járjon el körültekintően, megfelelő módon.

A páraelszívóhoz mellékelt szerelőkészlet (csavarok és tiplik) kizárólag tégl- vagy falazott falakhoz használható. Amennyiben más típusú falra szeretné a készüléket felszerelni, más rögzítési módot kell alkalmazni, figyelembe véve a fal típusát és a páraelszívó tömegét.

Tartsa szem előtt, hogy a gyártó által biztosított rögzítőrendszerrel eltérő vagy nem megfelelő rögzítési módok elektromos és mechanikai szigetelési veszélyeket okozhatnak.

A páraelszívót nem szabad kültéren felszerelni, illetve nem szabad kitenni időjárási hatásoknak (pl. eső, szél stb.).

ELEKTROMOS BIZTONSÁG



A páraelszívót olyan elektromos hálózatra kell csatlakoztatni, amely megfelel a helyi előírásoknak, és földelt csatlakozással rendelkezik, a használati ország biztonsági szabályozásainak megfelelően. Az elektromos hálózatnak továbbá meg kell felelnie az európai rádiózavar-ellenes szabványoknak.

A felszerelés előtt ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e a páraelszívó belsejében található azonosító táblán feltüntetett értékkel. Az elektromos csatlakozáshoz használt aljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie; ha ez nem megoldható, főkapcsolót kell beépíteni, amellyel a páraelszívó áramtalanítható.

Az elektromos rendszer bármilyen módosítását csak szakképzett villanyszerelő végezheti.

Hiba esetén ne próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Forduljon a forgalmazóhoz vagy a márkaszervizhez.



A felszerelés során a készüléket áramtalanítani kell. Húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja le a főkapcsolót.

A FÜSTELVEZETÉS BIZTONSÁGA



Tilos a készüléket olyan csőhálózatra csatlakoztatni, amely égéstermékeket vezet el (pl. kazán, kandalló stb.).

A felszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a rendszer az összes, elvezetésre vonatkozó hatályos szabályozásnak megfelel.

Ausztrália és Új-Zéland esetében:

A páraelszívók és más, konyhai füstök elvezetésére szolgáló elszívók az égési gázok visszaáramlása miatt hátrányosan befolyásolhatják a gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékek biztonságos működését (beleértve a más helyiségekben lévő készülékeket is). Ezek a gázok szén-monoxid-mérgezést okozhatnak. A páraelszívó és más, konyhai füstök elvezetésére szolgáló elszívó felszerelése után a gázkészülékek működését szakembernek kell ellenőriznie annak biztosítása érdekében, hogy az égési gázok visszaáramlása ne következzen be.

(AS/NZS 60335.2.31:2013/A4:2020).

FELHASZNÁLÓI FIGYELMEZTETÉSEK



Ezek a figyelmeztetések az Ön és mások személyes biztonságát szolgálják. Ezért kérjük, hogy alaposan olvassa el ezt a kézikönyvet a használat vagy tisztítás előtt.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az olyan, közvetlenül vagy közvetve okozott, személyeket vagy háziállatokat érintő sérülésekért vagy anyagi károkért, amelyek a biztonsági figyelmeztetések figyelmen kívül hagyásából erednek.

Az útmutatót mindig tartsa a készülék mellett, hogy később is bármikor hozzáférhető legyen.

Ha a készüléket eladja vagy más személynek adja át, ügyeljen arra, hogy a használati útmutatót is mellékelje, hogy az új felhasználó megismerhesse a páraelszívó működését és a vonatkozó figyelmeztetéseket.

A rozsdamentes acél páraelszívó felszerelése után meg kell azt tisztítani, hogy eltávolíthassa a védőfólia ragasztómaradványait, valamint az esetlegesen rajta maradt zsír- és olajfoltokat, mivel ezek eltávolítása nélkül a páraelszívó felületén maradandó károsodás keletkezhet. A készülék megfelelő tisztításához a gyártó a mellékelt nedves törölkendők használatát javasolja, amelyek külön is megvásárolhatók.

Ragaskodjon az eredeti pótalkatrészekhez.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A készülék kizárólag nem professzionális, háztartási konyhákban történő főzés során keletkező gőzök elszívására szolgál. Bármilyen, ettől eltérő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. A nem rendeltetésszerű használat személyi sérülést, a háziállatok sérülését vagy anyagi kárt eredményezhet, és ilyen esetekben a gyártó semmilyen felelősséget nem vállal.

A termék használata abban az esetben javasolt 8 éven aluli gyermekeknek, vagy csökkent fizikai, mentális, érzékszervi fogyatékosággal rendelkezőknek, vagy olyan személyeknek, akiknek nincs tapasztalata a készülék használatára vonatkozóan, ha felnőtt felügyeli biztonságukat, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó információkat megkapták, és a helytelen használatból eredő veszélyekkel tisztában vannak.

Gyermekek nem a játszhatnak a készülékkel. Felügyelet nélküli gyermekek semmilyen tisztítási és karbantartási munkát nem végezhetnek a készüléken.

HASZNÁLATRA ÉS TISZTÍTÁSRA VONATKOZÓ FIGYELMEZTETÉSEK



A felszerelés során a készüléket áramtalanítani kell. Húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja le a főkapcsolót.

Ne használja a készüléket nedves kézzel vagy mezítláb. Használaton kívül mindig győződjön meg róla, hogy az összes elektromos alkatrész (világítás, ventilátor) ki van kapcsolva. A páraelszívóra helyezett vagy arra felfüggesztett tárgyak össztömege nem haladhatja meg az 1.5 kg-ot.

Mindig felügyelje a főzési folyamatot, különösen olajsütők használatára esetén: a túlhevült olaj tüzet okozhat.

Soha ne hagyjon nyílt lángot felügyelet nélkül a páraelszívó alatt.

Ne főzzön nyílt lángon közvetlenül a páraelszívó alatt.

A páraelszívót ne használja a fém zsírszűrők nélkül: Ennek hiányában a zsír és a szennyeződések lerakódhatnak a készülék belsejében, és annak működését súlyosan károsíthatják. A páraelszívó hozzáférhető részei forróvá válhatnak, ha a főzőkészülékekkel együtt használják.

Ne végezzen tisztítást, amíg a páraelszívó részei még melegnek!

Tűzveszély áll fenn, ha a tisztítást nem az útmutatóban megadott módon és a megjelölt tisztítószerrel végzik. Ha a készülék hosszabb ideig nincs használatban, kapcsolja le a főkapcsolót.



Ha a páraelszívóval egy időben más, éghető anyaggal működő készüléket is használnak (pl. kazán, tűzhely, kandalló stb.), ügyelni kell arra, hogy a füstgázok elvezetésére szolgáló helyiség jól szellőztetett legyen, a helyi előírások szerint.

BESZERELÉS

Kizárólag szakképzett személyzet számára!



A páraelszívó felszerelése előtt alaposan olvassa el a "BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK" fejezetet.

MŰSZAKI JELLEMZŐK

A műszaki adatok a páraelszívó belsejében elhelyezett címkéken találhatók.

ELHELYEZÉS

A főzőfelület legmagasabb pontja és a páraelszívó legalacsonyabb része közötti minimális távolságot a szerelési útmutató tartalmazza.

Általánosságban, gáztűzhelyek fölé telepített páraelszívók esetében ez a távolság legalább 65 cm (25.6") kell legyen. Azonban az EN60335-2-31 szabvány szerint ez a távolság csökkenthető, a szerelési útmutatóban megadott értékig.

Ha a gáztűzhelyhez tartozó útmutató nagyobb távolságot ír elő, azt kötelező figyelembe venni.

A páraelszívót nem szabad kültéren felszerelni, illetve nem szabad kitenni időjárási hatásoknak (pl. eső, szél stb.).

ELEKTROMOS CSATLAKOZTATÁS

(Kizárólag szakképzett személyzet számára!)



Bármilyen művelet előtt áramtalanítsa a készüléket.

Győződjön meg arról, hogy a páraelszívón belüli vezetékek nincsenek elszakadva vagy elvágva.

Ha sérülést észlel, forduljon a legközelebbi márkaszervizhez. Az elektromos csatlakoztatást kizárólag szakképzett személy végezheti.

A csatlakoztatást a hatályos jogszabályoknak megfelelően kell elvégezni. A páraelszívó elektromos hálózatra csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy:

- a hálózati feszültség megfelel-e a páraelszívó belsejében található adattáblán feltüntetett értéknek;
- az elektromos hálózat megfelel az előírásoknak, és képes elviselni a készülék terhelését (ld.: a készülék belső terében feltüntetett műszaki adatok);
- a hálózati csatlakozó és a kábel nem érintkezik 70°C feletti hőmérséklettel
- a táphálózat megfelelően és szabályosan földelve van, a hatályos előírások szerint;
- az a fal aljzat, amelyhez a páraelszívót csatlakoztatják, könnyen hozzáférhető.

Amennyiben:

- a készülék gyárilag csatlakozó nélküli vezetékkel van felszerelve, akkor csak szabványosított dugvillát szabad hozzá csatlakoztatni. A vezetékeket az alábbiak szerint kell bekötni: sárga-zöld a földeléshez, kék a nullához, barna a fázishoz. A dugvillát megfelelő biztonsági aljzathoz kell csatlakoztatni.
- Ha a készülékhez nincs dugvilla (közvetlen hálózati csatlakozás), vagy ha a csatlakozó nem hozzáférhető helyen van, a beszerelést követően, a szerelési utasításoknak megfelelően használjon egy olyan kétpólusú kapcsolót, amely biztosítja a hálózat teljes leválasztását a III. kategóriájú túláram esetén. Ezeket a leválasztó eszközöket a hálózati áramellátásba kell beépíteni a szerelési előírásoknak megfelelően.

A sárga-zöld földelő vezetékét nem szabad a kapcsolón keresztül megszakítani vagy levágni.

A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért vagy hibákért.

FÜSTELVEZETÉS

KIVEZETÉSES ÜZEMMÓD



Ennél a változatnál a gőz és füst az elszívócsövön keresztül van a szabadba kivezetve.

Ehhez a páraelszívó kivezető csőjét egy csővel összekötve a külső kivezetéshez kell csatlakoztatni.

Az elszívócsővel szemben támasztott követelmények:

- Átmérője nem lehet kisebb, mint a páraelszívó csatlakozócsőjének átmérője.
- A vízszintes szakaszokon enyhén lefelé kell lejtetnie, hogy a kondenzvíz ne folyhasson vissza a motorba.
- Csak a szükséges minimális számú könyök legyen benne.
- A cső hossza legyen a lehető legrövidebb a rezgések és a páraelszívó szívóhatásának csökkenése elkerülése érdekében.
- Ha a cső hideg környezetben halad át, akkor azt szigetelni kell. 800 m³/h vagy nagyobb légszállítású motorok esetén visszacsapó szelep van felszerelve, amely megakadályozza a külső levegő visszaáramlását.

Eltérés Németország esetében:

Ha a páraelszívó mellett más, nem villamos energiával működő készülék is be van kapcsolva, a helyiségben a vákuum nyomás nem haladhatja meg a 4 Pa (4×10^{-5} bar) értéket.

BELSŐ KERINGTETÉSES ÜZEMMÓD



Ez a változat aktív szén szűrőn (opcionális) keresztül vezeti el a levegőt, amely megtisztítja azt, majd visszajuttatja a környezetbe.

Győződjön meg róla, hogy az aktív szén szűrők be vannak szerelve a páraelszívóba, ha nincsenek, akkor az összeszerelési útmutató szerint szerelje be őket.



Ebben a változatban a visszacsapó szelepet nem szabad beszerelni: ha ez a motor levegőkimenetén van, távolítsa el.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Kizárólag szakképzett személyzet számára!



A páraelszívó különböző konfigurációkban szerelhető fel.

Az általános összeszerelési lépések minden típusú telepítésre érvényesek; minden egyes esetben kövesse a kívánt telepítéshez tartozó specifikus utasításokat.

MŰKÖDTETÉS

MIKOR KAPCSOLJUK BE A PÁRAELSZÍVÓT?

Kapcsolja be a páraelszívót legalább egy perccel a főzés megkezdése előtt, hogy a gőzöket és szagokat a beszívó felület felé irányítsa.

Főzés után hagyja a páraelszívót működni, amíg az összes gőz és szag el nem távolodik teljesen.

Milyen fokozatot válasszunk?

1. fokozat: tiszta levegő keringtetése alacsony energiafogyasztással.

2. fokozat: normál használatra.

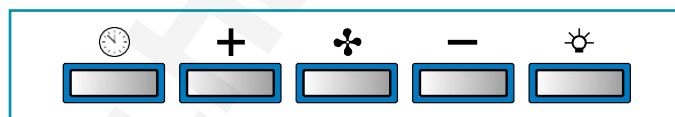
3. fokozat: intenzív szag és gőz esetén.

A környezet terhelés csökkentése érdekében javasolt mindig az adott elszívási igényhez legkisebb fokozatot választani.

MIKOR KELL TISZTÍTANI VAGY CSERÉLNI A SZŰRŐKET?

A fémszűrőket 30 óra használat után tisztítani kell. További részletekért tekintse meg a „KARBANTARTÁS” fejezetet.

ELEKTRONIKUS NYOMÓGOMBOS VEZÉRLŐPANEL



	MOTOR BE/KI MOTOR KI Hosszan megnyomva: a fény színhőmérsékletének módosítására szolgál 2700 K és 5600 K között.
	Fokozat növelése 1. fokozatról a 3. fokozatra A fokozatokat a gombokon található LED-ek jelzik: 1. fokozat 2. fokozat 3. fokozat
	Fokozat csökkentése 3. fokozatról az 1. fokozatra
	Világítás be/ki Röviden megnyomva: a világítás be- és kikapcsolására szolgál Hosszan megnyomva: a fényerő szabályozására szolgál
	IDŐZÍTŐ (A LED villog) 15 perc után automatikusan kikapcsol. A funkció kikapcsol (a LED kialszik), ha: - az IDŐZÍTŐ gombot újra megnyomja. - a BE/KI kapcsoló gombot megnyomja.



Ha a vezérlőpanel teljesen működésképtelen, még mielőtt kapcsolatba lépne a szakszervizzel, ideiglenesen kapcsolja le az áramellátást a készülékről (kb. 5 másodpercre), például a főkapcsolóval, hogy visszaálljon a normál működés. Ha ez az intézkedés nem vezet eredményre, forduljon a márkaszervizhez.

KARBANTARTÁS



A felszerelés során a készüléket áramtalanítani kell. Húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja le a főkapcsolót.

Ne használjon súrolószereket, savas vagy maró hatású tisztítószereket, illetve dörzsi kendőt.

A rendszeres karbantartás biztosítja a készülék megfelelő működését és teljesítményét hosszú távon. Különös figyelmet kell fordítani a fém zsírszűrőkre: ezek és tartóik gyakori tisztítása megakadályozza a gyúlékony zsírok felhalmozódását.

KÜLSŐ FELÜLETEK TISZTÍTÁSA

A páraelszívó külső felületeit ajánlott **legalább 15 naponta** megtisztítani, hogy megakadályozza a zsíros, olajos szennyeződések megtapadását. A szálcsiszolt rozsdamentes acél felületű páraelszívó tisztításához a gyártó a „Magic Steel” törlekendők használatát ajánlja.

Más felületekhez (vagy alternatív megoldásként) használjon enyhén nedves ruhát, amelyet enyhe, folyékony tisztítószerrel vagy a készülékkel együtt kapott tisztítószerrel nedvesített meg. A tisztítást alapos öblítéssel és puha kendővel végzett, szárazra törléssel fejezze be.



A vezérlőpanel és a lámpák körül ne használjon túl sok vizet vagy nedvességet, hogy elkerülje a páratartalom bejutását az elektromos alkatrészekhez.

Az üvegfelületeket kizárólag speciális, nem maró és nem súroló tisztítószerrel, puha ruhával szabad tisztítani.

A gyártó nem vállal felelősséget az utasítások be nem tartásából eredő károkért vagy hibákért.

BELSŐ FELÜLETEK TISZTÍTÁSA



Ne tisztítsa az elektromos alkatrészeket vagy a motorhoz kapcsolódó részeket folyadékkal vagy oldószerekkel.

A belső fémalkatrészekre vonatkozó javaslatokkal kapcsolatban tekintse meg az előző bekezdést.

FÉM ZSÍRSZŰRŐK

A fémzsírszűrőket javasolt **gyakran** tisztítani (**legalább havonta egyszer**). Áztassa be tisztítószeres forró vízbe kb. 1 órára. Ügyeljen arra, hogy a szűrők ne deformálódjanak. Ne használjon savas, maró vagy lúgos tisztítószert.

Öblítse le alaposan, majd teljes száradás után szerelje vissza. Mosogatógépben tisztítani szabad, ugyanakkor a szűrő anyaga elszíneződhet. Ennek elkerülése érdekében alacsony hőmérsékletű programot (maximum 60°C-on), **tisztítószer nélkül**.

A fém zsírszűrők ki- és beszerelésével kapcsolatban tekintse meg az összeszerelési útmutatót.

AKTÍVSZENES SZŰRŐK (OPCIONÁLIS)

Ezek a szűrők megkötik az azokon átáramló levegőben lévő szagokat. A megtisztított levegő visszakerül a helyiség légterébe.

A szűrők élettartamára vonatkozó információkkal kapcsolatban tekintse meg a csomagoláshoz mellékelt specifikus útmutatót. A cseréhez kövesse az összeszerelési útmutató lépéseit.

VILÁGÍTÁS

A páraelszívó nagy hatékonyságú, alacsony fogyasztású LED világítással van felszerelve, amely normál használat mellett rendkívül hosszú élettartammal rendelkezik.

Meghibásodás esetén forduljon a kereskedőhöz vagy a márkaszakszervizhez.

ÁRTALMATLANÍTÁS A HASZNOS ÉLETTARTAM VÉGÉN



A készüléken feltüntetett, áthúzott szemetest ábrázoló szimbólum azt jelzi, hogy a **termék elektromos és elektronikai berendezési hulladéknak (WEEE) minősül**. Ennek megfelelően **nem kezelhető a települési vegyes háztartási hulladékkal együtt**, hanem külön gyűjtendő, hogy lehetőség

nyíljon annak újrahasznosítására, vagy speciális kezelési eljárás alkalmazására, amely során a környezetre veszélyes anyagok biztonságosan eltávolíthatók, illetve a visszanyerhető nyersanyagok elkülöníthetők és újrahasznosíthatók. Az ilyen termékek megfelelő hulladékkezelése hozzájárul az értékes erőforrások megőrzéséhez, valamint megelőzi azokat a lehetséges káros hatásokat, amelyek az emberi egészséget vagy a környezetet érhetik a hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása esetén.

A lakóhelyéhez legközelebbi, kijelölt hulladékgyűjtő helyekkel kapcsolatban érdeklődjön a helyi hatóságoknál. A nem megfelelő hulladékkezelés jogszabályban előírt szankciókat vonhat maga után.

ÁRTALMATLANÍTÁSI INFORMÁCIÓK AZ EURÓPAI UNIÓ TAGÁLLAMAIBAN

Az EU WEEE-irányelv (elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv) minden tagállamban eltérő módon került bevezetésre. Ennek megfelelően, ha Ön a készülékét ártalmatlanítani szeretné javasoljuk, hogy vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a forgalmazóval a megfelelő hulladékkezelési eljárás megismerése érdekében.

ÁRTALMATLANÍTÁSI INFORMÁCIÓK NEM EU-TAGÁLLAMOKBAN

Az áthúzott szemetest edényt ábrázoló szimbólum kizárólag az Európai Unió területén érvényes. Amennyiben Ön a készüléket más országban kívánja leselejtezni, szintén javasoljuk, hogy forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a forgalmazóhoz a megfelelő hulladékkezelési mód megismerése érdekében.



FIGYELMEZTETÉS!

A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy az eszközön bármikor, előzetes értesítés nélkül módosításokat hajtson végre. A jelen kézikönyv nyomtatása, fordítása vagy akár részleges másolása kizárólag a gyártó előzetes engedélyével történhet.

A kézikönyvben található műszaki adatok, ábrák és specifikációk tájékoztató jellegűek, és azok nem hozhatók nyilvánosságra.

Az eredeti kézikönyv olasz nyelven készült. A gyártó nem vállal felelősséget semmilyen gépelési vagy fordítási hibáért.

falmec
Life inspired.

Falmec S.p.A

via dell'Artigianato, 42 z.i.
31029 Vittorio Veneto
Treviso — Olaszország
info@falmec.com
falmec.com



Sorozatszám

